

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez  
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho.

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi INFORME FINAL DE RESULTADOS del año 2017 conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 3188- 2017, y Acuerdo Ministerial Número 926- 2017 del 2 de noviembre al 31 de diciembre.

### RESULTADOS CUALITATIVOS

1. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo en relación a las siguientes actividades:*

- 1.1. Documentación de edificio A-1 y plaza central de Acrópolis Oeste.
- 1.2. Documentación en túnel fachada sur de edificio B-15, Acrópolis Central
- 1.3. Edición de reporte monográfico del programa de Arqueología Local.
- 1.4. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas para integrar a monografía anual .

2. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo, en relación a las siguientes actividades:*

- 2.1. Edición del reporte final de rescate en sitio La Honradez.
- 2.2. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas en 2017.

3. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha en relación a:*

- 3.1. Consolidación del cuerpo superior noroeste edificio B-24, Naranjo.
- 3.2. Consolidación del último cuerpo norte de templo B-18, Naranjo.
- 3.3. Consolidación del segundo cuerpo este edificio A-1, Acrópolis Oeste, Naranjo.
- 3.4. Consolidación del cuerpo superior oeste sector escalinata, edificio 137, Yaxhá.
- 3.5. Consolidación del cuerpo superior este, edificio 137, Yaxhá.
- 3.6. Consolidación del cuerpo superior sur, edificio 137, Yaxha.
- 3.7. Realización de fotografías, planos y dibujos.

4. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura en relación a las siguientes actividades:*

- 4.1. Construcción de cubierta para área de trabajo de dibujo Acrópolis Central.
- 4.2. Sigue colocación de piso de madera a dormitorio 1 de operativos en Naranjo.
- 4.3. Construcción de cubierta para área de dormitorio de trabajadores en la calera.
- 4.4. Colocación de letreros en calzadas y plaza central.
- 4.5. Construcción de muro perimetral frente a dormitorio 1 de operativos en Naranjo.

5. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos en relación a las siguientes actividades:*

- 5.1. Lavado de tiestos cerámicos del grupo Las Palomas de Naranjo.
- 5.2. Cuantificación de materiales líticos de grupo Las Palomas, Naranjo.
- 5.3. Análisis de cerámica de Naranjo.
- 5.4. Inventario de componentes óseos de entierros de Grupo Yaxnik, Naranjo.
- 5.5. Consolidación de materiales óseos humanos de Grupo Yaxnik, Naranjo.
- 5.6. Marcado de materiales cerámicos de Nakum.
- 5.7. Inventario de colección de materiales cerámicos de Naranjo.
- 5.8. Análisis de artefactos cerámicos del sitio Naranjo.
- 5.9. Revisión de tablas diagnósticas de materiales cerámicos
- 5.10. Evaluación de monografía anual de actividades del laboratorio arqueológico.
- 5.11. Evaluación de dibujos producidos en laboratorio arqueológico en Yaxha.
- 5.12. Evaluación de inventario de materiales cerámicos del sitio Naranjo depositados en Laboratorio arqueológico.
- 5.13. Evaluación de reporte sobre análisis de artefactos de sitio Naranjo.

## RESULTADOS CUANTITATIVOS

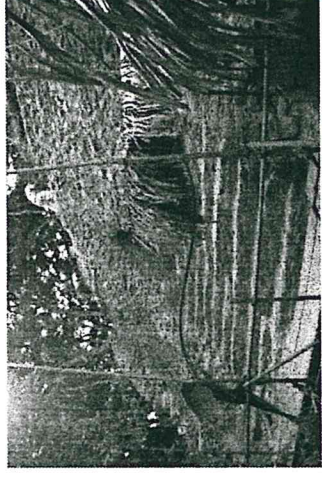
### 1. PROGRAMA DE RESTAURACIÓN DE EDIFICIOS PREHISPÁNICOS

#### Sitio Naranjo

1. En lo que corresponde al edificio A-1, ubicado en el sector oeste del patio central de la Acrópolis Oeste de Naranjo, se cumplió con la meta de 29 m<sup>2</sup> de restauración realizada en la fachada este, los trabajos incluyen el área del basamento y la base de la fachada frontal del palacio, desde la esquina Noreste hasta el área de la escalinata de acceso.
2. En cuanto al edificio B-18 ubicado en el complejo astronómico de Naranjo, se completó la restauración del último cuerpo de la fachada norte, que también incluyó parte del penúltimo cuerpo. Asimismo, se laboró en el apuntalamiento de muro del antepenúltimo cuerpo de la fachada oeste, que colapsó parcialmente debido a efectos de la fuerte lluvia. El área intervenida fue de 90 m<sup>2</sup>, que sobrepasan a la meta estimada.
3. En el edificio B-24 ubicado al sur del complejo astronómico del sitio arqueológico Naranjo, se completó la consolidación del cuerpo superior de la fachada norte, desde la esquina oeste hasta el sector de la escalinata central, correspondiendo a 92 m<sup>2</sup>.



Edificio B-18, fachada norte cuerpos superiores



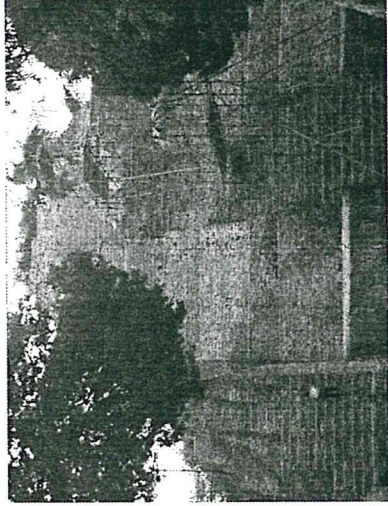
Edificio B-24, fachada norte, penúltimo cuerpo



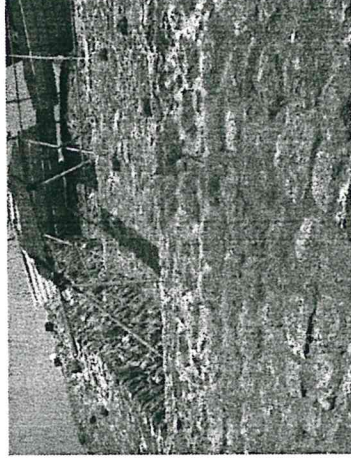
Edificio A-1, fachada Este, Naranjo

## Sitio Yaxhá

4. En relación a los trabajos de conservación del edificio 137 de Yaxhá, ubicado en el sector este de la Acrópolis Norte, se intervino en un área de 122 m<sup>2</sup> que corresponden tanto al antepenúltimo y penúltimo cuerpos de las fachadas oeste y este, así como un sector de la fachada sur. La meta fue cumplida a cabalidad. Los trabajos consistieron en la selección y corte de piedras de cantera para utilizarlas en el proceso de restauración de muros, escalinatas y relleno de grietas, así como tendido de pisos.



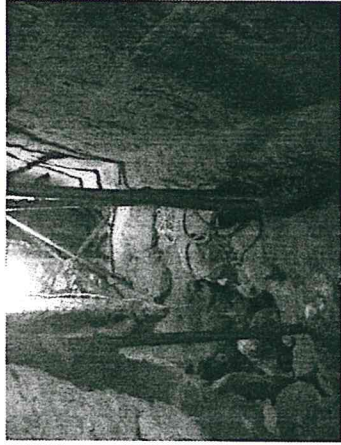
Edificio 137 cuerpos y gradas restaurados Oeste



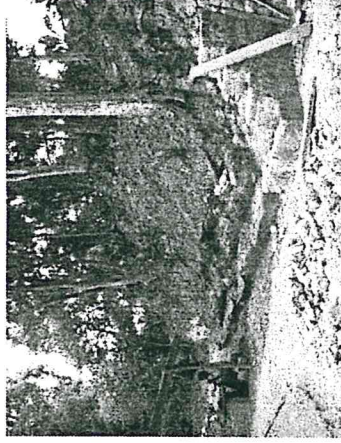
Edificio 137 penúltimo y último cuerpo Este

## 2. PROGRAMA DE ARQUEOLOGÍA

1. En lo que corresponde a las excavaciones llevadas a cabo en el edificio A-1 de la Acrópolis Oeste, se liberaron escombros en un área de 25 m<sup>2</sup>, alcanzando la meta anual. Los trabajos incluyeron parte del sector norte de la escalinata de acceso.
2. En lo que corresponde al edificio B-15, de Naranjo, ubicado en la Acrópolis Central, fueron documentados 4 m del túnel de saqueo, donde se encontró parte de las fachadas sur y oeste de un edificio subyacente que corresponde al período Preclásico. Se cumplió el 100% de la meta.
3. Se realizaron trabajos de topografía, en la Acrópolis Central de Naranjo, documentando los edificios del patio este, y los del patio norte.



Documentación túnel de saqueo edificio B-15

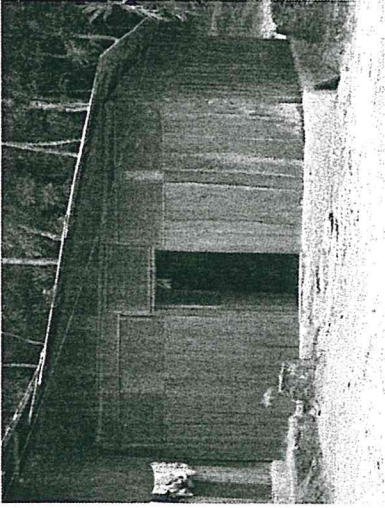


Excavación escalinatas edificio A-1

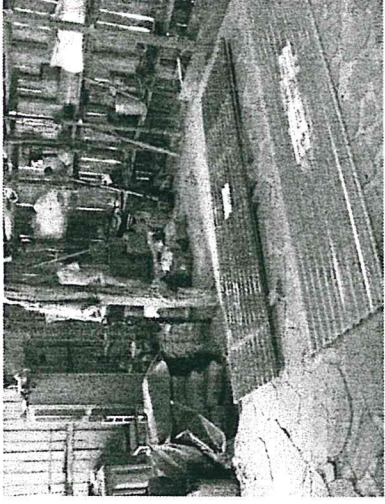
### 3. PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA

#### Sitio Naranjo

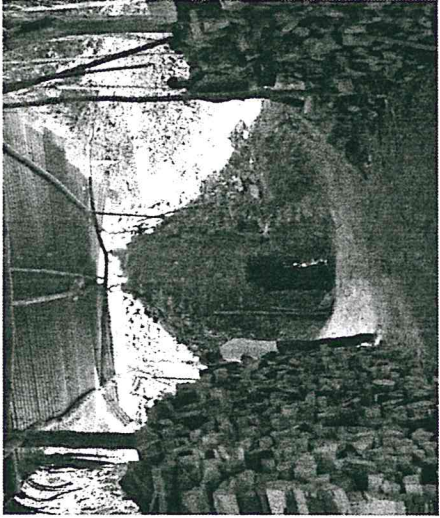
1. En relación a la producción de cal para usarla en restauración se hicieron dos quemas una en el sitio Yaxhá y otra en el sitio Naranjo que dieron un total estimado en 60 m<sup>2</sup> según lo programado.
2. En lo que corresponde a la labor de limpieza y acondicionamiento de camino de acceso al campamento, y del camino que conduce del campamento a las ruinas, se cubrió un área estimada en 55 m<sup>2</sup>. Los trabajos incluyeron realizar chapeo de vegetación y hacer rellenos de baches y zanjas producidas por la lluvia anual.
3. En el campamento de Naranjo, se hicieron arreglos en el techo de dormitorio 1 se colocó un piso de madera. También se realizó una cubierta (techo provisional) al rancho dormitorio que utilizan los trabajadores que producen la cal. Se hizo reparaciones a letreros informativos y una puerta del baño de turistas que fueron dañados por vándalos.
4. En lo que corresponde a cubiertas de estelas, pilas de cal y edificios restaurados, se cumplió con la meta de 55 m<sup>2</sup>.
5. Por otra parte, se elaboraron y colocaron letreros informativos para turistas, en el sector de la Acrópolis Este y Plaza Central del área de ruinas.



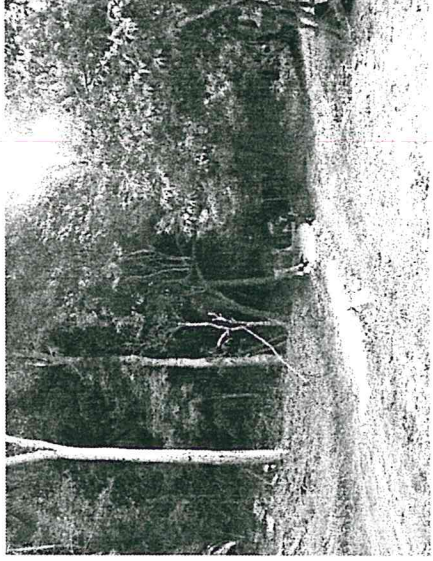
Ampliación dormitorio operativos, Naranjo



Ampliación bodega, Naranjo



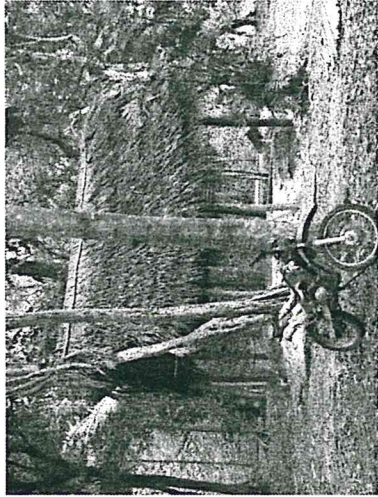
Proceso de quema de piedras calizas para producir cal



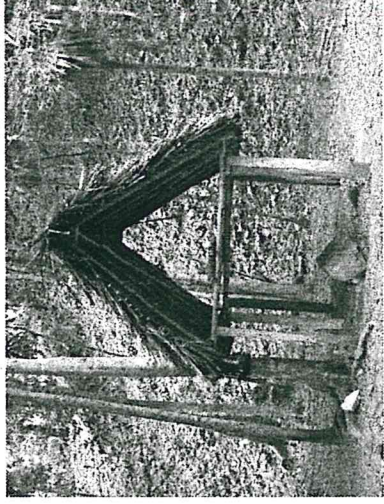
Arreglo de camino a entrada de sitio Naranjo

Sitio Nakum

1. Se construyeron cubiertas a tres estelas, en un área de 25 m<sup>2</sup>



Cubiertas de palma de guano para pilas de cal y para estelas de sitio Naranjo

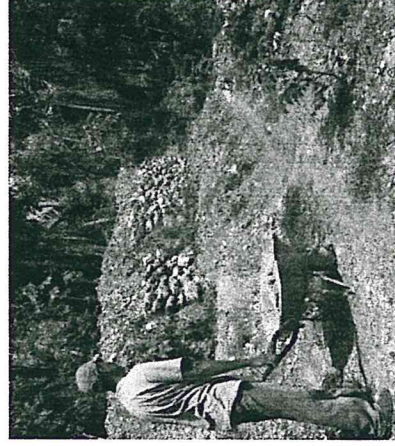


## 5. PROGRAMA DE RESCATE

1. En las actividades que corresponden al monitoreo de saqueos existentes en grupos residenciales de la periferia de Naranjo se hizo exploración y documentación en un área de 60 hectáreas, relacionadas con las zonas norte, noreste y sureste.
2. En lo que corresponde a la documentación de saqueos, mapeo y rellenos en grupos residenciales de la periferia, se intervino en un área de 180 metros cuadrados, relacionados con el grupo Las Palomas.



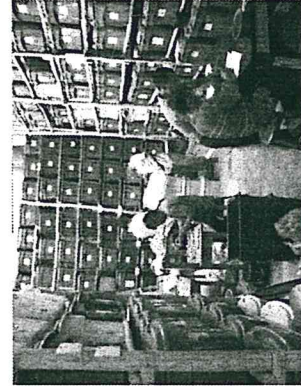
Documentación saqueos, Naranjo



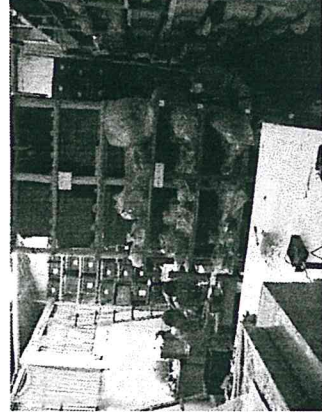
Relleno de saqueos, Naranjo

## 7. PROGRAMA DE LABORATORIO ARQUEOLÓGICO

1. En relación a materiales cerámicos relacionados con el sitio arqueológico Naranjo se analizaron 6,000 unidades o fragmentos de materiales cerámicos, sobrepasando la meta establecida.



Almacenamiento y clasificación de materiales arqueológicos, laboratorio en Naranjo



2. En lo que corresponde al sitio de Nakum, se marcaron 3,000 tuestos cerámicos, actividad que no estaba contemplada en el POA técnico 2017.

3. Otra actividad realizada de manera adicional que no estaba contemplada en el POA fue el análisis de materiales óseos humanos de Naranjo, de los cuales se analizaron consolidaron e inventariaron 15 esqueletos del grupo Yaxnik del sitio Naranjo.
4. Se realizó un inventario de la colección de materiales líticos de Naranjo.
5. Se hizo un avance en 100 % del inventario de la colección de tuestos seleccionados del sitio Naranjo depositados en el laboratorio arqueológico.



Vilma Aracely Fialko Coxeman



Lic. Cristian Ottoniel Sanchez López  
Coordinador Administrativo a.i  
DECORSIAP

Vo.Bo.



Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez  
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho.  
Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi INFORME FINAL DE ACTIVIDADES DEL AÑO 2017 conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 3188-2017, y Acuerdo Ministerial Número 926-2017 del 2 de noviembre al 31 de diciembre.**

○

**1. Actividades Realizadas:**

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP), con el objeto de programar actividades mensuales contempladas en el POA 2017.
- 1.2. Reuniones con administrador del DECORSIAP para discutir aspectos de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para desarrollar las actividades mensuales contempladas en el POA 2017.
- 1.3. Reuniones periódicas con Directora Técnica del IDAEH
- 1.4. Reuniones periódicas con Coordinadores de Unidades del IDAEH
- 1.5. Reuniones con administrador y coordinador técnico del Parque Yaxha, para discutir aspectos de formas de colaboración con insumos para intervención de edificio 137 de Yaxha.
- 1.6. Reuniones técnicas con delegado de Planificación para actualizaciones y reportes del POA-2018.
- 
- 1.7. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranja en relación a:*
  - 1.8. Documentación de edificio A-1 y plaza central de Acrópolis Oeste.
  - 1.9. Documentación en túnel fachada sur de edificio B-15, Acrópolis Central
  - 1.10. Elaboración de fotografías, planos y dibujos.
  - 1.11. Trabajos de topografía en patio este de Acrópolis Central.
  - 1.12. Edición de reporte monográfico del programa de Arqueología Local.
  - 1.13. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas para integrar a monografía anual de arqueología.
  - 1.14. Edición de notas de campo y catálogos producidos en el año 2017.
- 1.15. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranja, en relación a:*
  - 1.16. Edición de reporte monográfico del Grupo Las Palomas.

- 1.18. Edición del reporte final de rescate en sitio La Honradez.
- 1.19. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas en 2017.
- 1.20. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha en relación a:*
  - 1.21. Consolidación de 100% cuerpo superior noroeste edificio B-24, Naranjo.
  - 1.22. Consolidación del 100% último cuerpo norte de templo B-18, Naranjo.
  - 1.23. Consolidación 100 % segundo cuerpo este edificio A-1, Acrópolis Oeste, Naranjo.
  - 1.24. Consolidación 100% cuerpo superior oeste sector escalinata, edificio 137, Yaxha.
  - 1.25. Consolidación de 100 % de cuerpo superior este, edificio 137, Yaxhá.
  - 1.26. Consolidación del 100% del cuerpo superior sur, edificio 137, Yaxha.
  - 1.27. Realización de fotografías, planos y dibujos.
  - 1.28. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio B-18 de Naranjo.
  - 1.29. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio B-24 de Naranjo.
  - 1.30. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio A-1 de Naranjo
  - 1.31. Evaluación de planos y fotografías producidas en edificio 137, Yaxhá.
- 1.32. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos en relación a:*
  - 1.33. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
  - 1.34. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
  - 1.35. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.
  - 1.36. Atención y manejo de vegetación en sitio San Clemente.
  - 1.37. Conservación y mantenimiento de 11 edificios restaurados en Naranjo.
  - 1.38. Conservación y mantenimiento de 20 edificios restaurados en Nakum.
- 1.39. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura en relación a:*
  - 1.40. Construcción de cubierta para área de trabajo de dibujo Acrópolis Central.
  - 1.41. Sigue colocación de piso de madera a dormitorio 1 de operativos en Naranjo.
  - 1.42. Construcción de cubierta para área de dormitorio de trabajadores en la calera.
  - 1.43. Colocación de letreros en calzadas y plaza central.
  - 1.44. Construcción de muro perimetral frente a dormitorio 1 de operativos en Naranjo.
  - 1.45. Corte de madera para pisos, cubiertas, letreros y protección de palangana de pickup.
  - 1.46. Corte de hojas de guano para elaborar los techos de cubiertas.
  - 1.47. Acarreos de agua, piedras, tierra, cal y madera para trabajos de infraestructura.
  - 1.48. Evaluación de fotografías producidas en obras de mantenimiento de infraestructura en Naranjo, Nakum y Yaxha.

1.49. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos en relación a:*

- 1.50. Lavado de tiestos cerámicos del grupo Las Palomas de Naranjo.
- 1.51. Cuantificación de materiales líticos de grupo Las Palomas, Naranjo.
- 1.52. Análisis de cerámica de Naranjo.
- 1.53. Inventario de componentes óseos de entierros de Grupo Yaxnik, Naranjo.
- 1.54. Consolidación de materiales óseos humanos de Grupo Yaxnik, Naranjo.
- 1.55. Marcado de materiales cerámicos de Nakum.
- 1.56. Inventario de colección de materiales cerámicos de Naranjo.
- 1.57. Análisis de artefactos cerámicos del sitio Naranjo.
- 1.58. Revisión de tablas diagnósticas de materiales cerámicos
- 1.59. Evaluación de monografía anual de actividades del laboratorio arqueológico.
- 1.60. Evaluación de dibujos producidos en laboratorio arqueológico en Yaxha.
- 1.61. Evaluación de inventario de materiales cerámicos del sitio Naranjo depositados en Laboratorio arqueológico.
- 1.62. Evaluación de reporte sobre análisis de artefactos de sitio Naranjo.
- 1.63. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.64. Atención a público.
- 1.65. Continuación de digitalización de fotografías de sitio Naranjo.
- 1.66. Elaboración de catálogo de planera 3.
- 1.67. Elaboración de informe de metas del mes de diciembre de DECORSIAP para Delegación de Planificación.
- 1.68. Elaboración de tercer informe cuatrimestral Sept-Dic. del DECORSIAP
- 1.69. Elaboración de Memoria Anual 2017 del DECORSIAP.
- 1.70. Edición de dibujos, planos y fotografías del sitio La Honradez, 2017.
- 1.71. Elaboración de calcos de planos producidos.
- 1.72. Elaboración de rotulación para sitio Naranjo.

## **2. Resultados obtenidos:**

En reuniones técnicas, se discutieron aspectos relacionados con intervenciones por parte de los siete programas técnicos científicos del DECORSIAP en el Parque Yaxha-Nakum-Naranjo, y trabajos coordinados con el Parque Nacional Yaxha respecto de la restauración del edificio 137.

En cuanto al programa de Arqueología se completó la meta de documentación del túnel de saqueo del edificio B-15 de Naranjo programada para el año 2018, específicamente se ha investigado las características del edificio preclásico subyacente denominado Urraca. Se ha continuado con los trabajos de conservación de estucos en los edificios restaurados, y manejo de vegetación en muros expuestos. De todos los trabajos se han realizado fotografías, planos y dibujos. Se continuó con los trabajos de medición topográfica de los edificios restaurados en el patio este de la Acrópolis Central de Naranjo. También se

editaron tres capítulos de monografía arqueológica, que describen las actividades realizadas en los edificios A-3, B-15 y C-9 en Naranjo.

Respecto al programa de restauración, en relación al edificio B-24 de Naranjo, se terminó el proceso de restauración en un 100% a nivel del último cuerpo del lado noroeste. En relación al edificio B-18 se dio por terminado al 100% los trabajos en el último cuerpo norte. En el edificio A-1 de la Acrópolis Oeste se completaron los trabajos programados para el año 2017. En lo que respecta al edificio 137 de Yaxha, también quedaron concluidos los trabajos programados en un 100 % en relación al último cuerpo de las fachadas este, oeste y sur. De todos los trabajos se han realizado fotografías, planos y dibujos. En el programa de restauración, se dieron lineamientos para la elaboración del reporte final de restauración en los edificios 137 de Yaxhá, A-3, B-18 y B-24 de Naranjo. Se hizo escaneo de todos los planos y selección de fotografías a incluir en los reportes.

En lo que corresponde al Programa de Rescate se avanzó en la documentación del grupo residencial Las Palomas de Naranjo, los trabajos se concentraron en la elaboración del reporte anual, en la digitalización de los planos y organización del material fotográfico. Se terminó con el proceso de rellenado de las excavaciones en el edificio 1. Se realizaron tres capítulos parciales sobre las actividades que se llevaron a cabo en el grupo residencial Las Palomas. También se actualizaron las tablas estadísticas donde se lleva el registro de grupos residenciales periféricos de Naranjo que se identificaron en el año 2017.

En cuanto al Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum, Naranjo, San Clemente y El Pilar se hizo un proceso de chapeo en plazas y deshierbo en edificios restaurados.

En lo que corresponde al programa de infraestructura, se prosiguió colocando un piso de madera al dormitorio 1 de operativos. Se cambió la cubierta del rancho-dormitorio de los trabajadores encargados de la producción de cal. Se hizo una cubierta al área de trabajo de dibujantes en la Acrópolis Central. Se hizo corte de madera y hojas de guano para realizar los trabajos. En el dormitorio 1 de operativos de concluyó la construcción de una banqueta perimetral en el área del frente. Se colocaron rótulos descriptivos en la Plaza Central y Calzadas del epicentro de ruinas en Naranjo.

En relación al programa de Laboratorio Arqueológico, se lavaron unos 1,000 fragmentos cerámicos de excavaciones en varios edificios de Naranjo. Se completó el inventario de materiales líticos del Grupo Las Palomas. Se hizo un análisis de 3,000 tuestos cerámicos. Se marcaron muestras cerámicas del sitio Nakum. Se completó el inventario de materiales óseos de 15 entierros del grupo residencial Yaxnik, todo el material fue consolidado con cola blanca y re-empacado. Se completó el reporte anual, que incluyó tablas descriptivas de análisis cerámico, y listados de lítica y de restos óseos humanos. Así como de trabajos de conservación en estelas y restauración de vasijas cerámicas.

En el programa de documentación se ha dado atención a visitantes que consultan documentos sobre los sitios de Naranjo, Yaxha y Nakum. Se prosiguió con la digitalización de fotografías en archivos relacionados con el sitio Naranjo. Se laboró el proceso de

inventario de la Planera 3 del centro de documentación. Se calcaron y digitalizaron planos producidos en el grupo Las Palomas, así como en la Acrópolis Oeste de Naranjo. Otras actividades puntuales relacionadas con documentación fueron el reporte de metas alcanzadas en el mes de diciembre para la Delegación de Planificación, y elaboración de ajustes para el POA- 2018. Se ha documentado fotográficamente del libro de control de visitantes el número de visitantes que ingresan al sitio Naranjo. Se elaboró la memoria anual 2018 del DECORSIAP, y el Tercer reporte cuatrimestral, que se entregaron a la Delegación de Planificación del Viceministerio de Patrimonio Cultural y Natural.



Vilma Aracely Fialko Coxeman



Vo.Bo.

Lic. Cristian Ottoniel Sánchez López  
Coordinador Administrativo a.i.  
DECORSIAP

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez  
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho.

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 3188-2017, y Acuerdo Ministerial Número 926-2017** correspondiente al mes de diciembre del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura número de serie "A1" y correlativo 0011.

## 2. Actividades Realizadas:

- 2.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP).
- 2.2. Reuniones con administrador del DECORSIAP para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de diciembre.
- 2.3. Reunión con Directora Técnica del IDAEH
- 2.4. Reunión con Coordinadores de Unidades del IDAEH.
- 1.5. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo.*
- 1.6. Edición de reporte monográfico del programa de Arqueología Local.
- 1.7. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas para integrar a monografía anual de arqueología.
- 1.8. Edición de notas de campo y catálogos producidos en el año 2017.
- 1.9. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo.*
- 1.12. Edición de reporte monográfico anual del Programa de Rescate.
- 1.13. Revisión y selección de planos, dibujos y fotografías producidas en 2017.
- 1.14. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Yaxha, Naranjo y Nakum.*
- 1.15. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio B-18 de Naranjo.
- 1.16. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio B-24 de Naranjo.
- 1.17. Evaluación de planos y fotografías producidas en trabajos en edificio A-1 de Naranjo
- 1.18. Evaluación de planos y fotografías producidas en edificio 137, Yaxhá.
- 1.19. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos.*

Naranjo.

- 1.21. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.22. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.
- 1.23. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura*
- 1.24. Evaluación de fotografías producidas en obras de mantenimiento de infraestructura en Naranjo, Nakum y Yaxha.
- 1.25. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos.*
- 1.26. Revisión de tablas diagnósticas de materiales cerámicos
- 1.27. Evaluación de monografía anual de actividades del laboratorio arqueológico.
- 1.28. Evaluación de dibujos producidos en laboratorio arqueológico en Yaxha.
- 1.29. Evaluación de inventario de materiales cerámicos del sitio Naranjo depositados en Laboratorio arqueológico.
- 1.29. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.30. Atención a público.
- 1.31. Catalogación de planos de edificio B-18 de Naranjo.
- 1.32. Escaneo de planos del grupo Las Palomas.
- 1.34. Elaboración de Memoria Anual del DECORSIAP para unidad de Planificación.
- 1.35. Elaboración de Informe de logros del Tercer Cuatrimestre para Planificación.
- 1.36. Elaboración del Plan Operativo Anual 2018, del DECORSIAP para unidad de Planificación.

## 2. Resultados obtenidos:

En reuniones técnicas, se discutieron aspectos relacionados con intervenciones del DECORSIAP en el Parque Yaxha-Nakum-Naranjo, y trabajos coordinados con el Parque Nacional Yaxha en relación a la restauración del edificio 137. También se discutió sobre la necesidad de que se fortalezca la unidad técnica del Parque Yaxha en relación a trabajos de conservación arquitectónica. También con el coordinador administrativo se discutieron aspectos de compras de insumos y repuestos para el año 2018, acorde a programación del próximo POA.

En cuanto al programa de Arqueología en Naranjo, se editaron tres capítulos de monografía arqueológica, que describen las actividades realizadas en los edificios A-3, B-15 y C-9 en Naranjo.

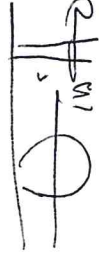
En lo que corresponde al programa de Rescate, se realizaron tres capítulos parciales sobre las actividades que se llevaron a cabo en el grupo residencial Las Palomas. También se actualizaron las tablas estadísticas donde se lleva el registro de grupos residenciales periféricos de Naranjo que se identificaron en el año 2017.

En cuanto al programa de restauración, se dieron lineamientos para la elaboración del reporte final de restauración en los edificios 137 de Yaxhá, A-3, B-18 y B-24 de Naranjo. Se hizo escaneo de todos los planos y selección de fotografías a incluir en los reportes.

Respecto del Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum y Naranjo se continuó con el proceso de chapeo en plazas y deshierbado en un área total estimada en 15 hectáreas en los sitios de Nakum, Naranjo y El Pilar.

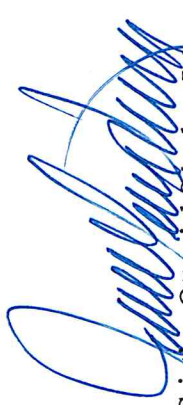
En relación al programa de Laboratorio Arqueológico, se completó el reporte anual, que incluyó tablas descriptivas de análisis cerámico, y listados de lítica y de restos óseos humanos. Así como de trabajos de conservación en estelas y restauración de vasijas cerámicas.

En el programa de documentación se ha dado atención a visitantes que consultan documentos sobre los sitios de Naranjo, Yaxha y Nakum. Fueron distribuidos 400 ejemplares de la Guía Florística de Naranjo, a visitantes del Museo Nacional de Historia, Museo Nacional de Arqueología y Museo Nacional de Historia Natural. Se avanzó en un 20 % en la digitalización de fotografías impresas de Naranjo producidas en el año 2003.



Vilma Aracely Fialko Coxeman

Vo.Bo.



Lic. Cristian Ottoniel Sánchez López  
Coordinador Administrativo a.i  
DECORSIAP